



**CERTIFICADO CE DE GARANTÍA DE CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN**  
de acuerdo con el Anexo V de la Directiva 93/42/CEE

**EC PRODUCTION QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE**  
in accordance with Annex V of Directive 93/42/EEC

**PRÓRROGA/EXTENSION — Fecha inicial/ Initial date: 18-05-1998**

**Fecha de prórrogas anteriores: 16-05-2003, 14-05-2008, 17-02-2009**

Certificado n°/Certificate no	Fecha de validez/Date of validity	ON n°/NB no
<b>98 05 0092 CP</b>	<b>Desde/From:17-02-2014 Hasta/To: 16-02-2019</b>	<b>0318</b>

**A favor de /In favour of:**

**Fabricante/Manufacturer:**

**Nombre/Name: : IBERHOSPITEX, S.A.**

**Dirección/Address: Avda. Catalunya, 4; 08185 – Lliça de Vall (Barcelona) ESPAÑA**

**Representante autorizado ante la UE/Authorized EU representative:**

**Nombre/Name: Idem**

**Dirección/Address: Idem**

**Para el producto/For the product:**

**Categoría/Category: Productos de un solo uso / Single use devices**

**Grupo genérico/Generic group: Especificados en Anexos de este Certificado/Specified in Annexes to this Certificate.**

**Tipo/Type: Especificados en Anexos de este Certificado/Specified in Annexes to this Certificate.**

**Elaborado en/In the facilities:**

**IBERHOSPITEX, S.A**

**Avda. Catalunya, 4; 08185 – Lliça de Vall (Barcelona) ESPAÑA**


Este certificado debe ir acompañado por/This certificate must be accompanied by:

- Certificado de examen CE de tipo (anexo III)/EC Type examination certificate (annex III)  
 Declaración CE de conformidad (anexo VII)/EC declaration of conformity (annex VII)

Este certificado es consecuencia de la auditoría del sistema de garantía de calidad de la producción y del examen de la documentación técnica contenida en el expediente nº 97 10 0062, y garantiza que los productos descritos cumplen los requisitos de la Directiva.

*This certificate is issued on the production quality assurance system audit, and the examination of the technical documentation contained in dossier no. 97 10 0062, and guarantees that the described products fulfils the requirements of the Directive.*

**Madrid, 17 de febrero de 2014**

  
agencia española de  
medicamentos y  
productos sanitarios  
P.A. art. 14.4 del Estatuto de la AEMPS  
(R.D. 1275/2011, de 16 de septiembre)

La Directora   
agencia española de  
medicamentos y  
productos sanitarios  
ORGANISMO NOTIFICADO  
0318

**Fco. Javiel Muñoz Aizpuru**

CORREO ELECTRÓNICO

on0318@aemps.es

ORGANISMO NOTIFICADO 0318



ANEXO N° I/ANNEX NO: I

CERTIFICADO CE DE GARANTÍA DE CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN  
de acuerdo con el Anexo V de la Directiva 93/42/CEE

*EC PRODUCTION QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE  
in accordance with Annex V of Directive 93/42/EEC*

PRÓRROGA/EXTENSION — Fecha inicial/ *Initial date*: 18-05-1998  
Fecha de prórrogas anteriores: 16-05-2003, 14-05-2008, 17-02-2009

Certificado n°/ <i>Certificate no</i>	Fecha de validez/ <i>Date of validity</i>	ON n°/ <i>NB no</i>
98 05 0092 CP	Desde/ <i>From</i> : 17-02-2014 Hasta/ <i>To</i> : 16-02-2019	0318

A favor de / *In favour of*:

Fabricante/ *Manufacturer*:

Nombre/ *Name*: IBERHOSPITEX, S.A.

Dirección/ *Address*: Avda. Catalunya, 4; 08185 – Lliça de Vall (Barcelona) ESPAÑA

Representante autorizado ante la UE/ *Authorized EU representative*:

Nombre/ *Name*: Idem

Dirección/ *Address*: Idem

Productos/ *Product*: 17

Variantes/ *Variants*: 56

Tipo de producto / *Device type*: Productos para quirófanos o salas de quemados. Apósitos autoadhesivos. Fundas cubreinstrumentos / *Operating room devices. Adhesive dressing. Instruments covers*

Clasificación/ *Classification*: I estéril / *I sterile*

1. Productos para quirófanos o salas de quemados/ *Operating room devices (GMDN 35091)*

1.1 Vestuario y prendas de protección de tela sin tejer/ *Operating room devices*

1.1.a. Bata de protección estéril/ *Sterile protection gown*

1.1.b Bata de protección impermeable estéril / *Sterile plastified protection gown*

1.1.c. Bata quirúrgica reforzada estéril de polipropileno SMMS/ *Sterile SMMS polypropylene reinforced surgical gown*

Tallas/ *Sizes*: M, L y XL

1.1.d Bata quirúrgica no reforzada estéril de polipropileno SMMS/ *Sterile SMMS non reinforced polypropylene surgical gown*

Tallas/ *Sizes*: M, L y XL

1.2 Fundas cubreinstrumentos de Ø / *Instruments covers to Ø: 100 cm y 123 cm (GMDN 45021)*



**ANEXO Nº/ANNEX NO: I**  
**CERTIFICADO CE DE GARANTÍA DE CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN**  
**de acuerdo con el Anexo V de la Directiva 93/42/CEE**

**EC PRODUCTION QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE**  
*in accordance with Annex V of Directive 93/42/EEC*

**PRÓRROGA/EXTENSION — Fecha inicial/ Initial date: 18-05-1998**  
**Fecha de prórrogas anteriores: 16-05-2003, 14-05-2008, 17-02-2009**

Certificado nº/Certificate no	Fecha de validez/Date of validity	ON nº/NB no
<b>98 05 0092 CP</b>	<b>Desde/From:17-02-2014 Hasta/To: 18-02-2019</b>	<b>0318</b>

**2. Conjuntos quirúrgicos para diálisis y curas / Dialysis and Healing surgical sets**  
**(GMDN 32142)**

**2.1 Conjuntos para diálisis/ Dialysis surgical sets:**

- 1 Guantes de látex de examen/ Latex examination gloves: 6: 6 ½, 7: 7 ½**
- 1 Talla tisú absorbente / Absorbent surgical drape**
- 4 Tallas absorbentes / Absorbent towels**

**2.2 Conjuntos para curas/ Healing surgical sets:**

- 1 Guantes de látex de examen/ Latex examination gloves: 6: 6 ½, 7: 7 ½**
- 1 Talla tisú absorbente / Absorbent surgical drape**
- 4 Tallas absorbentes / Absorbent towels**
- 1 Pinzas de disección / Dissection tweezers**
- 1 Pinzas Kocher / Kocher tweezers**

**3. Apósitos autoadhesivos /Self-adhesive dressings (GMDN 46854)**

**3.1 OPER FILM Membrana de poliuretano autoadhesiva/ Polyurethane self adhesive membrane.**

**Tamaños/Sizes: 60 x 40 cm, 40 x 40 cm, 30 x 40 cm, 30 x 27 cm, 30 x 16 cm, 15 x 10 cm, 10 x 7.5 cm, 60 x 80 cm y 6.5 x 7.5 cm.**

**3.2- OPER DRES Apósito autoadhesivo con adhesivo acrílico y compresa central de viscosa-poliéster / Acrylic self-adhesive dressing with viscose-polyester central swab**

**Tamaños/Sizes: 7.2 x 5 cm, 9 x 5 cm, 9 x 10 cm, 9 x 15 cm, 9 x 20 cm, 9 x 25 cm, 9 x 30 cm y 9 x 35 cm.**

**ANEXO N°/ANNEX NO: I**  
**CERTIFICADO CE DE GARANTÍA DE CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN**  
**de acuerdo con el Anexo V de la Directiva 93/42/CEE**

**EC PRODUCTION QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE**  
*in accordance with Annex V of Directive 93/42/EEC*

**PRÓRROGA/EXTENSION — Fecha inicial/ Initial date: 18-05-1998**  
**Fecha de prórrogas anteriores: 16-05-2003, 14-05-2008, 17-02-2009**

<b>Certificado n°/Certificate no</b>	<b>Fecha de validez/Date of validity</b>	<b>ON n°/NB no</b>
<b>98 05 0092 CP</b>	<b>Desde/From:17-02-2014 Hasta/To: 18-02-2019</b>	<b>0318</b>

**3.3- OPER CAT Bolsa apósito autoadhesivo acrílico de viscosa-poliéster/ Acrylic self-adhesive dressing pouch viscose-polyester.**

**Tamaños/Sizes: 8 x 7.5 cm, 16 x 5 cm.**

**3.4- OPER DRES FILM. Apósito quirúrgico autoadhesivo de poliuretano con adhesivo acrílico y compresa central de viscosa (90% viscosa y 10% polipropileno) / Polyurethane self-adhesive surgical dressing with acrylic and viscose central swab (90% viscose and 10% polypropylene)**

**Tamaños/Sizes: 7.2 x 5 cm, 9 x 5 cm, 9 x 10 cm, 9 x 15 cm, 9 x 20 cm, 9 x 25 cm, 9 x 30 cm y 9 x 35 cm.**

**3.5- OPER EASY Apósito autoadhesivo con adhesivo acrílico de poliuretano/ Polyurethane acrylic self-adhesive dressing.**

**Tamaños/Sizes: : 7.2 x 5 cm, 9 x 12 cm y 9 x 15 cm.**

**3.6- OPER STRIP Tira adhesiva de suturas cutáneas/ Skin sutures adhesive strip.**

**Tamaños/Sizes: 3 x 75 mm, 6 x 38 mm, 6 x 75 mm, 6 x 100 mm, 12 x 100 mm y 25 x 125 mm.**

**3.7- OPER EASY I.V Apósito transparente con adhesivo acrílico de poliuretano para fijación de cánulas/ Polyurethane acrylic self-adhesive transparent dressing for cannula fixation.**

**Tamaños/Sizes:: 7.2 x 5 cm.**

**3.8- OPER EASY I.V STRIP Apósito transparente con adhesivo acrílico de poliuretano para fijación de cánulas con tiras de refuerzo / Polyurethane acrylic self-adhesive transparent dressing for cannula fixation with securing strips.**

**Tamaños/Sizes: : 9 x 7 cm.**

**ANEXO N°/ANNEX NO: I**  
**CERTIFICADO CE DE GARANTÍA DE CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN**  
**de acuerdo con el Anexo V de la Directiva 93/42/CEE**

**EC PRODUCTION QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE**  
*in accordance with Annex V of Directive 93/42/EEC*

**PRÓRROGA/EXTENSION — Fecha inicial/ Initial date: 18-05-1998**  
**Fecha de prórrogas anteriores: 16-05-2003, 14-05-2008, 17-02-2009**

<b>Certificado n°/Certificate no</b>	<b>Fecha de validez/Date of validity</b>	<b>ON n°/NB no</b>
<b>98 05 0092 CP</b>	<b>Desde/From:17-02-2014 Hasta/To: 18-02-2019</b>	<b>0318</b>

**3.9- OPER FILM SURGICAL Apósito autoadhesivo con adhesivo acrílico de poliuretano transparente/ Polyurethane acrylic self-adhesive transparent dressing**


**Tamaños/Sizes: 24 x 16 cm, 24 x 27 cm, 24 x 40 m, 34 x 40 cm, 34 x 60 cm y 53 x 80 cm.**

**Este certificado ampara todas las marcas de estos productos incluidas por el fabricante en su declaración de conformidad.**

*This certificate covers all trademarks of these products included by the manufacturer in his declaration of conformity.*

**Madrid, 17 de febrero de 2014**

**La Directora**

 **agencia española de medicamentos y productos sanitarios**  
P.A. art. 14.4 del Estatuto de la AEMPS  
(R.D. 1275/2011, de 16 de septiembre)

 **agencia española de medicamentos y productos sanitarios**  
**ORGANISMO NOTIFICADO**  
**0318**

**Fco. Javier Muñoz Aizpuru**

*Traducere din limba engleză*

**CERTIFICAT DE ASIGURARE A CALITĂȚII PRODUCȚIEI CE  
în conformitate cu anexa V a Directivei 93/42 CEE**

**Data emiterii inițiale: 18-05-1998**

**Prelungiri: 16-05-2003, 14-05-2008, 17-02-2009**

<b>Certificat nr.</b> 98 05 0092 CP	<b>Data valabilității</b> De la: 17-02-2014 Până la: 16-02-2019	<b>NR</b> 0318
--	--	-------------------

**Emis pentru:**

**Producător:**

**Nume: IBERHOSPITEX, S.A.**

**Adresa: Avda. Catalunya, 4; 08185 - Llica de Vail (Barcelona) SPANIA**

**Reprezentant UE autorizati:**

**Nume: Idem**

**Adresa: Idem**

**Pentru produsul:**

***Categorie: Dispozitive de unică folosință***

***Grup generic: Specificat în anexele la prezentul Certificat.***

***Tip: Specificat în anexele la prezentul Certificat.***

**În centrele de producție:**

**IBERHOSPITEX, S.A**

**Avda. Catalunya, 4; 08185 - Llica de Vail (Barcelona) SPANIA**

*Prezentul Certificat trebuie să fie însoțit de:*

- Certificat de examinare tip CE (anexa III)
- Declarație de conformitate CE (anexa VII)

*Prezentul Certificat este emis în urma auditului sistemului de asigurare a calității producției și pe baza examinării documentației tehnice din dosarul nr. 97 10 0062, și garantează faptul că produsele descrise îndeplinesc cerințele Directivei.*

**Madrid, 17 februarie 2014,**

**Director**

**Fco. Javier Munoz Aizpuru**

***Semnătură indescifrabilă***

***Ștampila Ministerului sănătății din Spania***

***Ștampila Agenției spaniole pentru medicamente și produse sanitare***

CORREO ELECTRONICO  
on0318@aemps.es

ORGANISM NOTIFICAT 0318

Pagina 1 din 1

CI CAMPEZO, 1 – EDIFICIO 8  
28022 MADRID  
28022 MADRID  
TEL: 902101322  
FAX: 91 822 52 89



**ANEXA NR. I**  
**CERTIFICAT DE ASIGURARE A CALITĂȚII PRODUCȚIEI CE**  
**în conformitate cu anexa V a Directivei 93/42 CEE**  
**Data emiterii inițiale: 18-05-1998**  
**Prelungiri: 16-05-2003, 14-05-2008, 17-02-2009**



<b>Certificat nr.</b>	<b>Data valabilității</b>	<b>NR</b>
98 05 0092 CP	De la: 17-02-2014 Până la: 16-02-2019	0318

**Emis pentru:**

**Producător:**

**Nume: IBERHOSPITEX, S.A.**

**Adresa: Avda. Catalunya, 4; 08185 - Llica de Vail (Barcelona) SPANIA**

**Reprezentant UE autorizati:**

**Nume: Idem**

**Adresa: Idem**

**Produs: 17**

**Variante: 56**

***Tip dispozitiv: Dispozitive pentru sala de operație. Pansamente adezive. Huse pentru instrumente***  
***Clasificare: I steril***

**1. Dispozitive pentru sala de operații (GMDN 35091)**

**1.1 Dispozitive pentru sala de operații**

**1.1.a. Halat de protecție steril**

**1.1.b Halat de protecție plastifiat steril**

**1.1.c. Halat chirurgical îngroșat polipropilenă SMMS steril. Dimensiuni: M, L și XL**

**1.1.d Halat chirurgical neîngroșat polipropilenă SMMS steril. Dimensiuni: M, L și XL**

**1.2 Huse instrumente Ø: 100 cm și 123 cm (GMDN 45021)**

CORREO ELECTRONICO  
on0318@aemps.es

ORGANISM NOTIFICAT 0318

Pagina 1 din 4

CI CAMPEZO, 1 – EDIFICIO 8  
28022 MADRID  
28022 MADRID  
TEL: 902101322  
FAX: 91 822 52 89



**ANEXA NR. I**  
**CERTIFICAT DE ASIGURARE A CALITĂȚII PRODUCȚIEI CE**  
**în conformitate cu anexa V a Directivei 93/42 CEE**

**Data emiterii inițiale: 18-05-1998**

**Prelungiri: 16-05-2003, 14-05-2008, 17-02-2009**

<b>Certificat nr.</b>	<b>Data valabilității</b>	<b>NR</b>
<b>98 05 0092 CP</b>	<b>De la: 17-02-2014 Până la: 16-02-2019</b>	<b>0318</b>

**2. Seturi chirurgicale de tratament și dializă (GMDN 32142)**

**2.1 Seturi chirurgicale de dializă:**

1 Mănuși de examinare din latex: 6, 6 1/2, 7, 7 1/2

1 Câmp operator absorbant

4 Prosoape absorbante

**2.2 Seturi chirurgicale de tratament:**

1 Mănuși de examinare din latex: 6, 6 1/2, 7, 7 1/2

1 Câmp operator absorbant

4 Prosoape absorbante

1 Pensete de disecție

1 Pensete Kocher

**3. Pansamente autoadezive (GMDN 46854)**

**3.1 OPER FILM Membrană autoadezivă din poliuretan.**

**Dimensiuni: 60 x 40 cm, 40 x 40 cm, 30 x 40 cm, 30 x 27 cm, 30 x 16 cm, 15 x 10 cm, 10 x 7.5 cm, 60 x 80 cm și 6.5 x 7.5 cm.**

**3.2- OPER DRES Pansament auto-adeziv din acrilic cu tampon central din poliester - vâscoză**

**Dimensiuni: 1.2 x 5 cm, 9x5 cm, 9x10 cm, 9 x 15 cm, 9 x 20 cm, 9 x 25 cm, 9 x 30 cm y 9 x 35 cm.**

CORREO ELECTRONICO  
on0318@aemps.es

ORGANISM NOTIFICAT 0318  
Pagina 2 din 4

CI CAMPEZO, 1 – EDIFICIO 8  
28022 MADRID  
28022 MADRID  
TEL: 902101322  
FAX: 91 822 52 89





**ANEXA NR. I**  
**CERTIFICAT DE ASIGURARE A CALITĂȚII PRODUCȚIEI CE**  
**în conformitate cu anexa V a Directivei 93/42 CEE**

**Data emiterii inițiale: 18-05-1998**

**Prelungiri: 16-05-2003, 14-05-2008, 17-02-2009**



<b>Certificat nr.</b>	<b>Data valabilității</b>	<b>NR</b>
<b>98 05 0092 CP</b>	<b>De la: 17-02-2014 Până la: 16-02-2019</b>	<b>0318</b>

**3.3- OPER CAT** Pansament auto-adeziv acrilic pungă vâscoză - poliester.

*Dimensiuni: 8 x 7.5 cm, 16 x 5 cm.*

**3.4- OPER DRES FILM** Pansament chirurgical auto-adeziv poliuretan cu tampon central din viscoză și acrilic (90% viscoză și 10% polipropilenă)

*Dimensiuni: 7.2 x 5 cm, 9x5 cm, 9 x 10 cm, 9x15 cm, 9 x 20 cm, 9 x 25 cm, 9 x 30 cm y 9 x 35 cm.*

**3.5- OPER EASY** Pansament auto-adeziv acrilic poliuretan.

*Dimensiuni : 7.2 x 5 cm, 9 x 12 cm și 9 x 15 cm.*

**3.6- OPER STRIP** Bandă adezivă pentru suturi cutanate.

*Dimensiuni: 3 x 75 mm, 6 x 38 mm, 6 x 75 mm, 6 x 100 mm, 12 x 100 mm și 25 x 125 mm.*

**3.7- OPER EASY I.V.** Pansament transparent auto-adeziv din acrilic poliuretan pentru fixarea canulei

*Dimensiuni: 7.2 x 5 cm.*

**3.8- OPER EASY I.V. STRIP** Pansament transparent auto-adeziv din acrilic poliuretan pentru fixarea canulei cu benzi de fixare. *Dimensiuni: : 9 x 7 cm.*

Organism notificat 0318

Pagina 3 din 4

MINISTERIO DE SANIDAD,  
SERVICIO SOCIALES  
E IGUALDAD  
Agencia Espanola de Medicamentos  
y Productos Sanitarios





**ANEXA NR. I**  
**CERTIFICAT DE ASIGURARE A CALITĂȚII PRODUCȚIEI CE**  
**în conformitate cu anexa V a Directivei 93/42 CEE**  
**Data emiterii inițiale: 18-05-1998**  
**Prelungiri: 16-05-2003, 14-05-2008, 17-02-2009**

<b>Certificat nr.</b>	<b>Data valabilității</b>	<b>NR</b>
<b>98 05 0092 CP</b>	<b>De la: 17-02-2014 Până la: 16-02-2019</b>	<b>0318</b>

**3.9- OPER FILM SURGICAL** *Pansament transparent auto-adeziv din acrilic poliuretan*  
*Dimensiuni: 24 x 16 cm, 24 x 27 cm, 24 x 40 m, 34 x 40 cm, 34 x 60 cm și 53 x 80 cm.*

*Prezentul certificat acoperă toate mărci comerciale produselor incluse de producător în declarația de conformitate.*

*Madrid, 17 februarie 2014,*

*Director*  
**Fco. Javier Munoz Aizpuru**

*Semnătură indescifrabilă*

*Ștampila Ministerului sănătății din Spania*

*Ștampila Agenției spaniole pentru medicamente și produse sanitare*

Organism notificat 0318

Pagina 4 din 4

*MINISTERIO DE SANIDAD,  
SERVICIO SOCIALES  
E IGUALDAD  
Agencia Espanola de Medicamentos  
y Productos Sanitarios*



*Ministerul Sănătății din Spania și Agenția spaniolă pentru medicamente și produse sanitare și a*  
fost prezentat mie în întregime.

Traducerea înscrisului prezentat are un număr de 5 pagini și a fost efectuată potrivit cererii scrise  
înregistrate cu nr. 57 / 04.08.2014, păstrate în arhiva subsemnatei.

S-a încasat onorariul de 80 lei, cu Factura nr. 410 / 04.08.2014.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT

Olaru Ruxandra, [www.trada.ro](http://www.trada.ro), [office@trada.ro](mailto:office@trada.ro), telefon: 0729.22.6789





**UNE-EN ISO 13485:2013 CERTIFICADO DE PRÓRROGA**  
*UNE-EN ISO 13485:2013 EXTENSION CERTIFICATE*

**Productos Sanitarios: Sistemas de Gestión de Calidad – Requisitos para fines reglamentarios.**  
Medical devices – Quality management systems - Requirements for regulatory purposes.

**PRÓRROGA/EXTENSION — Fecha inicial/ Initial date: 16-05-2003**

**Fechas de prórroga anteriores/Previous extension: 9-06-2004, 17-02-2009, 17-02-2014**

**Fecha de validez/This Certificate is valid until: 17.02.2019**

**Certificado nº/Certificate no: 2014 02 0041 EN**

**Empresa/ Company**

**IBERHOSPITEX, S.A**

**Nombre y dirección/name and address:**

**Avda. Catalunya, 4; 08185 – Lliça de Vall (Barcelona) ESPAÑA**

**Objeto de la Certificación/Applicable to:**

**Diseño y desarrollo, y producción de productos sanitarios/ Design and manufacture of medical devices**

**Ámbito tecnológico/Technological scope:**

**Especificado en Anexo a este Certificado/Specified in Annex to this Certificate.**

La Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios, certifica que la empresa reseñada más arriba tiene establecido y aplica un sistema de gestión de de calidad de conformidad con la norma UNE-EN ISO 13485:2013 (EN ISO 13485:2012 e ISO 13485:2003).

The Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios, certifies herewith that the company named above has established and applies a quality management system according to the standard UNE-EN ISO 13485:2013 (EN ISO 13485:2012 and ISO 13485:2003).

**Madrid, 17 de febrero de 2017**

**LA DIRECTORA DE LA AGENCIA ESPAÑOLA DE  
MEDICAMENTOS Y PRODUCTOS SANITARIOS**



**Belén Crespo Sánchez-Eznarriaga**

CORREO ELECTRÓNICO

on0318@aemps.es

CERTIFICACIÓN 13485

Página 1 de 2

C/ CAMPEZO, 1 – EDIFICIO 8  
28022 MADRID  
TEL: 902101322  
FAX: 91 822 52 89

Anexo al certificado nº 2014 02 0041 EN /annex to certificate no: 2014 02 0041 EN  
Fecha /date: 17 de febrero de 2017

**Ámbito tecnológico/technological scope:**

**PRODUCTOS SANITARIOS NO ACTIVOS/ NON-ACTIVE MEDICAL DEVICES :**

**PRODUCTOS SANITARIOS NO ACTIVOS, NO IMPLANTABLES, EN GENERAL/  
GENERAL NON ACTIVE, NON-IMPLANTABLE MEDICAL DEVICES:**

-Productos no activos para anestesia y respiración, emergencia y cuidado intensivo/ *Non-active devices for anaesthesia, respiration, emergency and intensive care*

-Dispositivos de acceso percutáneo, para tratamiento de enfermedades vasculares/*Percutaneous access device for treatment of vascular disease*

**IMPLANTES NO ACTIVOS/ NON-ACTIVE IMPLANTS :**

-Implantes cardiovasculares no activos /*Non-active cardiovascular implants*

**PRODUCTOS PARA CUIDADO DE HERIDAS/ DEVICES FOR WOUND CARE:**

-Vendajes y apósitos para heridas/ *Bandages and wound dressings*

**OTROS PRODUCTOS SANITARIOS NO ACTIVOS DIFERENTES DE LOS  
ESPECIFICADOS ARRIBA**

-Equipamiento y vestimenta destinados a la preservación de la contaminación del paciente en entornos médico-quirúrgicos/*Equipment and clothing for the preservation of patient contamination in medical-surgery settings*

**PRODUCTOS SANITARIOS ACTIVOS NO IMPLANTABLES/ ACTIVE (NON-  
IMPLANTABLE) MEDICAL DEVICES :**

**PRODUCTOS SANITARIOS ACTIVOS, EN GENERAL/ GENERAL ACTIVE MEDICAL  
DEVICES :**

**OTROS PRODUCTOS SANITARIOS ACTIVOS NO IMPLANTABLES:**

-Productos para drenaje y succión//*Drain and suction devices*

**PRODUCTOS SANITARIOS QUE INCORPORAN DETERMINADAS  
TECNOLOGÍAS/MEDICAL DEVIDES INCORPORATING ESPECIFIC SUBSTANCES**

**-PRODUCTOS SANITARIOS QUE INCORPORAN SUSTANCIAS MEDICINALES/  
MEDICAL DEVICES INCORPORATING MEDICINAL SUBSTANCES**

MINISTERUL SANATATII, SERVICIILOR SOCIALE SI EGALITATII  
AGENTIA SPANIOLA PENTRU MEDICAMENTE SI PRODUSE SANITARE

CERTIFICAT DE PRELUNGIRE UNE-EN ISO 13485 :2013  
Dispozitive medicale – sisteme de gestionare a calitatii – cerinte de reglementare

PRELUNGIRE – Data initiala : 16-05-2003  
Prelungiri precedente : 9-06-2004, 17-02-2009, 17-02-2014  
Prezentul certificat expira la data de : 17.02.2019  
Certificat nr. : 2014 02 0041 EN

Compania: IBEROHOSPITEX, S.A.  
Denumirea si adresa: Avda. Catalunya, 4; 08185 Llica de Vall (Barcelona) SPANIA  
Obiectul certificatului: Proiectarea si fabricatia dispozitivelor medicale  
Scopul tehnologic: Specificat in Anexa prezentului Certificat.

Agentia spaniola pentru medicamente si produse sanitare certifica, prin prezentul, faptul ca societatea comerciala mentionata mai sus a stabilit si aplicab un sistem de gestionare a calitatii conform standardului UNE-EN ISO 13485:2013 (EN ISO 13485:2012 si ISO 13485:2003).

Madrid, 17 Februarie 2017  
DIRECTOAREA AGENTIEI SPANIOLE PENTRU MEDICAMENTE SI PRODUSE SANITARE  
Belen Crespo Sanchez-Eznarriaga  
(Semnatura indescifrabila si stampila Agentiei)

REDACTAT ELECTRONIC  
[on0318@aemps.es](mailto:on0318@aemps.es)

CERTIFICAT 13485 C/CAMPEZO, 1 – CLADIREA 8  
Pagina 1 din 2

28022 MADRID  
Tel.: 902101322  
Fax: 91 822 52 89



Anexa la Certificatul nr.: 2014 02 0041 EN

Data: 17 Februarie 2017

Scop tehnologic:

DISPOZITIVE MEDICALE INACTIVE:

DISPOZITIVE MEDICALE GENERALE, INACTIVE, NEIMPLANTABILE:

- Dispozitive inactice pentru anestezie, respiratie, asistenta de urgenta si terapie intensiva
- Dispozitive de acces percutanat pentru tratamentul afectiunilor vasculare

IMPLANTURI INACTIVE:

- Implanturi cardiovasculare inactice

PRODUSE DE INGRIJIRE A LEZIUNILOR:

- Bandaje si pansamente pentru leziuni

DISPOZITIVE MEDICALE INACTIVE, ALTELE DECAT CELE ENUMERATE ANTERIOR:

- Echipamente si imbracaminte pentru prevenirea contaminarii pacientilor din unitatile medico-chirurgicale

DISPOZITIVE MEDICALE ACTIVE, NEIMPLANTABILE:

DISPOZITIVE MEDICALE ACTIVE, DE UZ GENERAL:

ALTE DISPOZITIVE MEDICALE NEIMPLANTABILE:

- Dispozitive pentru drenaj si aspiratie

DISPOZITIVE MEDICALE CARE INCORPOREAZA SUBSTANTE SPECIFICE:

- DISPOZITIVE MEDICALE CARE INCORPOREAZA SUBSTANTE MEDICINALE

CERTIFICAT 13485

Pagina 2 din 2

MINISTERUL SANATATII,  
SERVICIILOR SOCIALE  
SI EGALITATII  
AGENTIA SPANIOLA  
PENTRU MEDICAMENTE  
SI PRODUSE SANITARE

\*\*\*\*\*

Subsemnata **MUSUROIA MIRELA**, traducator autorizat de Ministerul Justitiei, certific exactitatea acestei traducerii cu textul înscrisului original în limba engleza, ce a fost vizat de mine.

Traducător autorizat  
Nr. 2769/2015



# Oper dres

Surgical dressing



Maximum protection  
without sticking to the wound

Optimal fixation. High absorption capacity. High perspiration. Sterile.







# Oper dres

Surgical dressing

Offers a perfect combination

**Oper dres** is a non woven material dressing which is adaptable, sterile, hypoallergenic, autoadhesive and extensible. It is specially designed to protect surgical wounds.

An extensible non woven material with high porosity

Thanks to an advanced manufacturing process, the **Oper dres** adhesive is applied on polyester material, respecting its porosity. The dressing's permeable nature avoids skin softening and accelerates the healing of the wound.



A fine permeable and non stick film

The pad's fine film of **Oper dres** allows the dressing to be removed at any time, without any sticking to the wound.

Protective layers designed for sterile positioning

The protective layer is precut and folded in such a way that the dressing can be quickly applied without having to touch the part which will be in contact with the wound.



### High adhesion power without chemical solvents

**Oper dres'** high adhesive power and elasticity allow for perfect fixation on the most difficult parts of the body.

### A pad with high absorption power

The viscose and polyester fibers guarantee a maximum level of absorption of exudations and their uniform retention within the pad.

# Oper dres

Surgical dressing

Sterile autoadhesive dressing

**Autoadhesive material** (Non woven 100% polyester, acrylic copolymer adhesive, silicon paper)

Presentation					
Reference	Dressing dimensions	Pad dimensions	Units per box	Boxes per carton	Sales unit
0037107	7,2x5 cm	4,5x2,8 cm	50	36	1800
0037117	9x5 cm	4,5x2,8 cm	50	36	1800
0037127	9x10 cm	4,5x5,8 cm	40	26	1040
0037137	9x15 cm	4,5x9,6 cm	40	20	800
0037147	9x20 cm	4,5x14,5 cm	40	16	640
0037157	9x25 cm	4,5x18,9 cm	40	15	600
0037167	9x30 cm	4,5x23,1 cm	40	12	480
0037177	9x35 cm	4,5x30 cm	50	9	450

00951091 - rev. 2011/10/03

